



Posta e Kosovës SH. A.
FILATELIA E POSTËS SË KOSOVËS
RISHPALL KONKURS

**për dizajne artistike të motiveve për pulla postare për programin e rregullt të pullave postare
për vitin 2018**

Në kuadër të programit vjetor 2018 të pullave postare do të përzgjidhen dizajnet më të bukura për emisionin si vijon më poshtë:

Tematika e emisionit:

“Flora - lulet: Manushaqja e Dukagjinit (Viola Dukadjivica), Ylli i Alpeve (Leontopodium alpinum), Shafran crocusflaves Watson, Adonisi fryt-vogël (Adonis microcarpa DC), Barpezmi me mburojë (Achilea clypeolata).

Përshkrimi: **Paraqitja artistike e luleve (pikturë, vizatim, grafikë me ngjyra apo fotografi artistike).**

Shpërblimi: **Vendi i parë €400; vendi i dytë €300; vendi i tretë €200; vendi i katërt €170, vendi i pestë €150.**

RREGULLAT E KONKURRIMIT:

- Dizajnet artistike të bazuara në këto tema duhet të punohen në programe të specializuara për dizajn (Adobe Photoshop, Illustrator, Corel Draw, apo pamje nga piktura, fotografi, vizatime personale etj, të përpunuara grafikisht); të njëjtat duhet të dorëzohen të shtypura dhe në fajll kompjuterik.
Punimet me rezolucion më të ultë se **500 px.** (TIFF ose PDF) nuk pranohen.
- Emri i autorit të dizajnit nuk duhet të shënohet pranë motivit konkurrues, aty duhet të duket vetëm shifra.
- Dizajnet konkurruese për këtë konkurs duhet të dorëzohen në zarfe të mbyllura.

- Një autor mund të konkurrojë me numër të pacaktuar të punimeve, mirëpo me shifra të ndryshme për secilin emision.
- Punimet e printuara konkurruese me CD vendosen në zarf, i cili duhet të përmbajë edhe zarfin e mbyllur me shënimet personale të autorit.
- Punimet konkurruese për emisione të ndryshme duhet paketuar veçmas, duke e shënuar mbi zarf titullin e emisionit për të cilin konkurroni dhe shifrën.
- Përgjegjësinë mbi të drejtat autoriale e mban autori i dizajnit (konkurruesi).

Për shkaqe të konfidencialitetit dhe për shkak të objektivitetit, në pjesën e jashtme të zarfeve dhe në CD duhet të shënohet vetëm shifra e zgjedhur nga vet autori (askund në punime nuk duhet të duket emri apo mbiemri i autorit, vetëm shifra).

Komisioni i Pullës Postare, gjatë përzgjedhjes së dizajnëve nuk do të ketë qasje në shënime autoriale, por ka të drejtë të verifikojë mbi origjinalitetin e dizajnëve të përzgjedhur.

PK Sh.A. do të bartë obligimet tatimore.

KONKURSI do të jetë i hapur 7 ditë kalendarike, prej datës: 25.05.2018 deri 01.06.2018 dhe do të jetë i publikuar në ueb faqen: www.postakosoves.com.

Punimet konkurruese nuk do t'iu kthehen autorëve.

Zgjedhjen e punimeve më të mira konkurruese, duke u bazuar në dizajnin më të mirë dhe ndarjen e shpërblimeve do ta bëjë Komisioni i Pullës Postare.

Punimet duhet dorëzuar, apo dërguar në këtë adresë:

FILATELIA

Për Konkurs-Filateli

Ndërtesa e Postës së Kosovës p.n.

Fushë Kosovë 12000

Republika e Kosovës

Për informata shtesë mund të thirrni në numrin e telefonit: **+381(0)38 246 770**, apo të na drejtoheni në e-mail adresë: ptkfilatelia@ptkonline.com, ose në ueb faqen zyrtare www.postaekosoves.com.



**Post of Kosovo J.S.C.
PHILATELY OF POST OF KOSOVA
REANNOUNCES COMPETITION**

for artistic designs of motifs for postage stamps , for the regular program of postage stamps for the year 2018.

Within the 2018 program of postal stamps will be selected the most beautiful designs for the emission as follow:

Theme based postage: "Flora - Flowers: Dukagjini Violet (Viola Ducadjinika), Edelweiss (Leontopodium alpinum), Saffron Crocus Flavus Watson, Adonis small-fruit (Adonis microcarpa DC), Moonshine Yarrow (Achillea clypeolata).

Description: Artistic representation of flowers (painting, drawing, colour graphics or fine-art photography).

Remuneration: First place € 400; second place € 300; third place € 200; fourth place € 170 and fifth place € 150.

COMPETITION RULES:

- **Artistic designs based on these themes should be done in specialized design programs (Adobe Photoshop, Illustrator, Corel Draw, or graphic paintings, photographs, personal drawings etc.); the same should be submitted printed and in the computer file.**

- Works with resolution lower than 500 px.(TIFF or PDF) will not be accepted.
- The design author's name should not be written beside the competitive motif, there should only be digit codes.
- Competitive designs for this competition must be submitted in an enclosed envelope.
- An author may compete with the unspecified number of works, but with different digit codes for each postage program.
- Printed competing works with CD should be placed in an envelope, which should also contain the enclosed envelope with author's information.
- Competing works for different postage programs should be packed separately; marking the title of the program for which you compete and the digit code.
- The copyright holder of the design (the competitor) will hold the copyright liability.

For reasons of confidentiality and objectivity, on the outer part of the envelopes and on the CD should only be marked the digit code chosen by the author (nowhere else in the works should the name or surname of the author appear, only the digit code).

The Post Office Commission when selecting designs, will not have access to copyright notes, but has the right to verify the authenticity of the selected designs.

PK Sh.A. will bear the tax obligations.

The COMPETITION will be open 7 calendar days, from 25.05.2018 to 01.06.2018 and will be published on the website www.postakosoves.com.

Competitive works will not be returned to the authors.

The selection of the best competitive works, based on the best design and the awarding of prizes, will be made by the Postal Stamp Commission.

Works must be submitted or sent to this address:

FILATELIA

For The Competition-Philately

Post of Kosovo Building nn

Fushe Kosovo 12000

The Republic of Kosovo

For additional information you may call on the phone number: +381 (0) 38 246 770 or contact us at the e-mail address: ptkfilatelia@ptkonline.com or on the official web site www.postaekosoves.com.



**Pošta Kosova A.D.
FILATELIJA POŠTE KOSOVA
PONAVALJA KONKURS**

za umetnički dizajn poštanskih marki sa motivima, za redovan program poštanskih marki za 2018. godinu.

U okviru programa poštanske marke iz 2018. godine biće izabrani najljepši dizajni za program kao što sledi:

Tematska poštanska marka: “Flora – Dukađini Ljubičica (Viola Ducadjinika), Runolist

(Leontopodium alpinum), Žuti šafran (Saffron Crocus Flavus Watson), Adonis mali plod (Adonis microcarpa DC), Ščitasti rman (Achillea clypeolata).

Opis: Umetnička reprezentacija cveća (slikarstvo, crtež, grafika u boji ili umetnička fotografija).

Nagrada: Prvo mesto € 400; drugo mesto 300 €; treće mesto 200 €; četvrto mesto 170 € i peto mesto 150 €.

PRAVILA KONKURENCIJE:

- Umetnički dizajn zasnovan na ovim temama treba uraditi u specijalizovanim dizajnerskim programima (Adobe Photoshop, Illustrator, Corel Draw ili grafičke slike, fotografije, lični crteži itd.); isto treba dostaviti ispisanim iu kompjuterskom dosijeu.
- Rad sa rezolucijom manja od 500 px (TIFF ili PDF) neće biti prihvaćena.

- Ime autora dizajna ne treba pisati pored konkurentskog motiva, tamo treba biti samo cifre.
- Konkurentni dizajn ovog konkursa mora se dostaviti u zatvorenom kovertu.
- Jedan autor se može takmičiti sa neodređenim brojem radova, ali sa različitim cifrenim kodovima za svaki program poštarine.
- Štampani konkurentni radovi sa CD-om treba da budu stavljeni u kovertu, koji takođe treba da sadrži zatvorenu kovertu sa autorskim informacijama.
- Konkurentni radovi za različite programe poštarine treba pakovati zasebno; označavajući naziv programa za koji se nadmećete i cifru.
- Nosilac autorskih prava na dizajnu (konkurent) će imati odgovornost za autorsko pravo.

Iz razloga poverljivosti i objektivnosti, na spoljnom delu koverata i na CD-u treba označiti samo cifru koju je izabrao autor (nigde drugde u radovima ne sme se pojaviti ime ili prezime autora, već samo cifra) .

Komisija Pošte pri izboru dizajna neće imati pristup beleškama o autorskim pravima, ali ima pravo da potvrdi autentičnost izabranih dizajna.

PK Sh.A. snosiće poreske obaveze.

KONKURENCIJA će biti otvorena 7 kalendarskih dana, od 25.05.2018 do 01.06.2018 i biće objavljena na veb-sajtu www.postakosoves.com.

Konkurentni radovi neće biti vraćeni autorima.

Izbor najboljih konkurentnih radova, na osnovu najboljeg dizajna i dodele nagrada, donosi Komisija za Poštanske Marke.

Radovi se moraju dostaviti ili poslati na ovu adresu:

FILATELIA

Za Konkurs - Filatelija

Zgrada Pošte Kosova bb

Kosovo Polje 12000

Republika Kosova

Za dodatne informacije možete se obratiti na broj telefona: +381 (0) 38 246 770 ili nas kontaktirati na e-mail adresu: ptkfilatelia@ptkonline.com ili na službenom veb sajtu www.postaekosoves.com.